

## TINDOUF, **Opération de traitement de 35 points noirs**

Une opération de traitement de 35 points noirs entravant l'évacuation des eaux pluviales dans la ville de Tindouf est menée actuellement par les services locaux de l'Office national d'assainissement (Ona), selon cet organisme.

Organisée en prévision de la période hivernale, cette opération, susceptible de fluidifier l'évacuation des eaux pluviales, prendra en charge trois secteurs de la ville, dont le premier regroupe les quartiers de Tindouf-Lotfi, El-Moustaqbel, El-Badr et El-Hikma, a indiqué le directeur de l'Ona, Mohamed Noudjem. Le deuxième secteur est composé des quartiers Moussani, Remadine et El-Gassabi, alors que le troisième comprend les quartiers En-Nasr et Selagua, a-t-il ajouté.

Visant à remédier aux éventuelles obstructions engendrées par la stagnation des eaux durant la saison pluviale, cette opération consiste, notamment, en la réalisation de conduites pour l'évacuation des eaux stagnantes, en plus de l'entretien et le curage, durant le premier semestre, de plus de 1.817 avaloirs à travers les quartiers et rues de la ville de Tindouf. Le responsable de l'Ona de la wilaya de Tindouf a fait état, par ailleurs, de la réception de l'étude technique de protection de la ville de Tindouf des inondations, qui prévoit, notamment, la réalisation d'un mur de prévention de 5 mètres de hauteur, soutenu de six petites digues avec des hauteurs allant de 3 à 5 mètres.

## OUARGLA

# **4,6 MDA pour améliorer de cadre de vie du citoyen**

Un montant de 4,6 milliards DA est consacré au titre du projet de budget primitif de la wilaya d'Ouargla pour l'exercice 2018 pour la réalisation d'une série d'opérations de développement visant l'amélioration du cadre de vie du citoyen, selon l'Assemblée populaire de la wilaya (APW). Ces opérations ciblent le secteur des ressources en eau (eau potable et assainissement), la réalisation de nouvelles salles de soins et des établissements scolaires, l'aménagement urbain et l'électrification agricole, a indiqué le président de l'APW lors de la deuxième session ordinaire de l'assemblée pour 2017. L'enveloppe consacrée est en légère hausse par rapport à celle de 2017, grâce à la hausse des recettes fiscales, dont la taxe sur l'activité professionnelle, selon les données fournies. Dernière de l'actuelle APW, cette session, avec à son ordre du jour aussi l'examen de la situation du secteur de la Poste et des télécommunications de la wilaya, sera sanctionnée par l'adoption du budget primitif de la wilaya au titre de l'année 2018.

## GHARDAIA

# PLUS DE 275 MILLIONS DA POUR L'AMÉLIORATION URBAINE À BERRIANE

Une enveloppe de 275 millions DA a été allouée au programme de mise à niveau urbaine de la ville de Berriane (45 km au nord de Ghardaia), a-t-on appris mercredi du directeur de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction (DUAC). Ce programme de mise à niveau urbaine de la ville de Berriane a été lancé au début de la semaine en cours pour consolider son positionnement économique, améliorer le cadre de vie de ses habitants, et préserver son environnement, a précisé M. Abdelaziz Siouda. Prenant conscience de la dégradation de l'état de la ville de Berriane, qui a affecté l'image de cette localité située à l'entrée Nord du territoire de la wilaya sur l'axe de la RN-1, les pouvoirs publics ont décidé d'un programme visant la requalification

et le renouvellement urbain de ses différents quartiers sous-équipés, a-t-il expliqué. Ce programme de mise à niveau cible plusieurs volets, particulièrement l'aménagement de voiries sur 15 km, la réhabilitation et le renforcement des réseaux divers (assainissement, eau potable, gaz et électricité), l'amélioration de l'éclairage public, l'aménagement des espaces verts, la réorganisation et l'aménagement de la zone d'habitat rural groupé ainsi que la mise à niveau des entrées de la ville, par la signalisation, a précisé le DUAC. Ce programme, procédant d'une approche participative ayant associé les différents acteurs de la ville de Berriane, vise la maîtrise du développement de la ville selon une vision rationnelle et l'apport d'un appui aux projets économiques d'investisse-

ment, permettant la création d'opportunités d'emplois, a-t-il indiqué. L'intérêt accordé par les pouvoirs publics au développement de cette localité touche également la zone de l'habitat rural, afin de garantir une urbanisation qui prenne en compte les besoins en matière de transport et respecte l'environnement. Pas moins de 11 km de routes existantes dans cette zone d'habitat rural groupé seront bitumés avec une signalisation afin de permettre une fluidité de la circulation et l'amélioration du cadre de vie du citoyen, a-t-il ajouté. Un programme de mise à niveau et de requalification urbaine des agglomérations urbaines concernant la wilaya de Ghardaia vient d'être lancé pour un volume de plus de 1,8 milliard DA, selon la même source.

APS

Thank you

## تم ربط 2500 مسكن بشبكتي المياه والصرف الصحي

# عمليات لتحسين الإطار المعيشي بعين تموشنت

الصرف الصحي والمياه الصالحة للشرب في ظل عجز البلديات عن تجسيدها بالنظر إلى نقص الموارد المالية الخاصة بها وأيضا ضعف الميزانية المسندة إليها ضمن المخططات البلديات للتنمية، حسبما أوضحه الهامل. كما أنه من المرتقب أن تسمح مستقبلا عملية الانتهاء من توصيل شبكتي الصرف الصحي والمياه الصالحة للشرب لفائدة هذه التجمعات السكنية بتسجيل عمليات أخرى خاصة بالتهيئة الحضرية على عاتق البلديات خاصة فيما يتعلق بتعميد الطرقات وتجسيد الأرصفة والإنارة العمومية، حسبما تمت الإشارة إليه.

■ سليم، س

البرنامج الجاري تجسيده في سياق المخطط القطاعي بعدد من التجمعات الواقعة بالنسيج الحضري لكل من بلديات شنتوف وسيدي بومدين والحساسنة والتي أنشأت ضمن عمليات التوسع العمراني الذي عرفته هذه الجماعات المحلية، حسب نفس المسؤول. وتأتي هذه المشاريع المرتقب الشروع في تجسيدها قبل نهاية السنة الجارية ضمن التوصيات التي تمخضت عليها الزيارات الميدانية لوالي عين تموشنت لبيبة ويناز إلى مجموع بلديات الولاية حيث تكفل قطاع الموارد المائية بعملية توصيل مجموع هذه التجمعات السكنية بشبكات

ستستفيد أزيد من 2,500 عائلة قاطنة عبر التجمعات السكنية الثانوية بعدد من بلديات ولاية عين تموشنت من عمليات الربط بشبكتي المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي، حسبما علم لدى مسؤولي قطاع الموارد المائية بالولاية. ومن المرتقب أن تشمل العملية كلا من مناطق جباري قاسم ببلدية تاركة وسيدي بلحضري ببلدية سيدي بومدين وأوراس المائدة والحجائرية ببلدية حمام بوحجر باعتبارها تجمعات سكنية ثانوية تم استحداثها في سياق البناء الريفي المجمع، حسبما ذكره مدير الموارد المائية، مراد الهامل. كما يتكفل هذا

Thank you for trying

## لم يمر على تسليم المشروع سنتين فقط 13 مليون دج لإعادة تسليك قنوات الصرف المسدودة و المهترئة بالنجمة 2

ك.زوايري

خصصت مديرية الري 13 مليون دج لإعادة تأهيل شبكة صرف المياه القدرة بحي النجمة 2 وهو المشروع الذي ستنتقل أشغاله خلال الاسابيع القليلة المقبلة حسبما أكدته لنا مصادر مسؤولة من ذات المديرية حيث أن جميع إجراءات الصفقة تسير بشكل جيد ما سيخلص المنطقة من مشاكل عديدة تعرفها حاليا في مجال الصرف الصحي وهو ما سيتطلب تركيب ما مسافته 400 متر من القنوات الجديدة و تنظيف

ألف متر من القنوات الحالية وهي الأشغال التي ستجسد من خلال هذه العملية ولذلك فإن الإستعجال في تنفيذها فرض الإسراع في إجراءات الصفقة قصد الإنتهاء من الأشغال قبل موسم الأمطار . حيث تسجل العديد من النقاط السوداء في مجال الصرف الصحي بمنطقة شطيبو 2 رغم أن مشروع ربطها بهذه الشبكة جُسد حديثا ولم يتعد عن ذلك سوى سنتين ومع ذلك ظهرت الكثير من المواقع التي لا تتم فيها عملية الصرف بالشكل المطلوب بسبب إنسداد القنوات و هو ما سيتطلب

تجديدها ببعض النقاط و تنظيفها بأخرى . المشروع كلفت به مؤسسة وطنية و ستشرع في الأشغال قريبا مع العلم أن المديرية قامت بجرد و إحصاء جميع النقاط السوداء التي تعرفها مناطق حي النجمة و لاسيما بحي 418 و 332 سكن كما أن المشروع برمج قبل مباشرة أشغال تهيئة الطرقات التي ستجسد بالعديد من الأحياء و التي شرع في إجراءات المشاريع الخاصة بها مع العلم أن مختلف هذه العمليات تتطلب تركيبة مالية تقدر ب 70 مليار سنتيم .

Thank you

## Batna/ El Madher **Mise en service d'un projet de renforcement de l'alimentation en eau potable**

**UN PROJET** de renforcement de l'alimentation en eau potable a été mis en service dans la wilaya de Batna, destiné à alimenter 23 000 habitants de la ville d'El Madher, a-t-on constaté. Selon les explications données au chef de l'exécutif local, ce projet permettra d'alimenter en eau potable les habitants de cette région qui sera desservie désormais à raison de 12h/ jour, alors qu'elle n'en bénéficiait que d'un jour sur deux. Répondant aux préoccupations des habitants au sujet de la qualité de l'eau, le wali Abdelkhalek Sayouda a rassuré quant à sa potabilité, affirmant qu'elle fait l'objet d'analyses au niveau du laboratoire. De son côté, le directeur des ressources en eau de la wilaya, Abdelkrim Chebri, a précisé que ce projet, financé par le Fonds national de l'eau (FNE), a nécessité une enveloppe de 45 millions de dinars pour la réalisation d'un forage d'une capacité de pompage de 15 litres par seconde et la pose de 4 km de canalisations reliant le forage à deux réservoirs. Le même responsable a ajouté que cette ville est dorénavant alimentée à partir de deux forages, et ce, après l'entrée en service du second qui a mis fin au déficit qu'enregistrait la commune d'El Madher durant les dernières années.

**R. R.**

## انطلاقا من الخزان المائي الجديد تعزيز التموين بمياه الشرب بقسنطينة

بوزيان وديدوش مراد وزيفود يوسف انطلاقا من تحويل مياه سد بني هارون (التمديد الشمالي للرواق رقم 3)، فيتضمن مد 11 كلم من قنوات جر المياه وخزانين بسعة 25 ألف متر مكعب لكل واحد والتسيير عن بعد. للإشارة، عقد المسؤول التنفيذي الأول للولاية لقاء مع ممثلي المجتمع المدني بالمكتبة البلدية لبلدية عين عبيد، حيث استمع لإتشغالاتهم المواطنين ووعد بدارستها والتنسيق مع مختلف المسؤولين لحلها حسب الأولويات.

صالح. ص

باديس ويونورة وعين عبيد انطلاقا من الخزان المائي الذي سينجز بمدينة ماسينيسا بسعة 20 ألف متر مكعب، وكذا من المياه الجوفية ليومرزوق ومد 77 كلم من قنوات جر المياه بمختلف الأقطار وبناء 6 خزانات للمياه، 3 خزانات بسعة 10 آلاف متر مكعب لكل واحد وآخر بـ 5 آلاف متر مكعب بالإضافة إلى خزان بـ 1000 متر مكعب، وآخر بـ 500 متر مكعب و4 محطات لضخ المياه وكذا التسيير عن بعد. أما الشطر الثاني والذي يخص التزويد بمياه الشرب لفائدة سكان المناطق الشمالية للولاية وتحديدا بلديات حامة

تم تخصيص غلاف مالي بقيمة 8 مليون دج لتدعيم وتأمين التموين بمياه الشرب بولاية قسنطينة، حسبما صرح به الوالي الولاية، عبد السميع سعيدون. وأوضح نفس المسؤول خلال زيارة تفقد قام بها إلى بلديتي ابن باديس وعين عبيد، بأن هذا الغلاف المالي من شأنه أن يحسن التموين بمياه الشرب خاصة لفائدة سكان المنطقة الجنوبية للولاية. ويتعلق الأمر بمشروع يتضمن شطرين الأول يخص تدعيم وتأمين المنطقة الجنوبية لولاية قسنطينة بمياه الشرب لفائدة سكان بلديات كل من الخروب وعين النحاس وبن

Thank you for trying

## موازاة مع نزع الأوحال من سد فم الغرزة مشاريع جديدة لتجاوز أزمة مياه السقي بسكرة



بمئات الملايير، حسب المصالح المعنية، ما قد يسمح عند إنجازها في الأجل المحددة بتوسيع المساحات الفلاحية المسقية، خاصة وأن بسكرة تتوفر على ما يزيد من 104 آلاف هكتار من المساحات الفلاحية المسقية، تشمل المحيطات المغروسة بالنخيل، والخضروات المبكرة، وحقول الحبوب. و بحسب القائمين على القطاع، فمن المرتقب أن تزيد المساحات المسقية في المستقبل عند دخول بعض المشاريع الجديدة حيز الاستغلال، على غرار محطة تصفية المياه المستعملة في منطقة المسدور، والتي ستمكن حسب الدراسة من ضمان مياه السقي لقرابة 2000 هكتار من الأراضي الزراعية، ما يمكن المزارعين من تنويع محاصيلهم، والتحكم في مجال الإنتاج خاصة ما تعلق بالمردودية، وكذا تشجيعهم على ممارسة نشاطهم في ظل استغلالهم للمياه بصفة عقلانية تفاديا لحدوث مشاكل التذبذب في التموين، وضمان الزيادة في المساحات المسقية عبر الولاية لما لها من انعكاسات إيجابية في تدعيم الاقتصاد المحلي.

ع/بوسنة

برمجت مصالح السري بولاية بسكرة، عدة مشاريع لتجاوز ندرة مياه السقي المطروحة بحدة على مستوى بعض المناطق الفلاحية، خاصة بعد قلة التساقطات المطرية في الأشهر الأخيرة، و بهدف تدعيم القطاع الفلاحي بالمياه السطحية. وقد تم الاستفادة من مشاريع إنجاز عدد من الآبار الألبانية بعمق 2200 متر، بكل من أوماش، رأس الميعاد، مخادمة، و سيدي خالد، البساس، وغيرها، لجمع المياه المتواجدة على مستوى الطبقة الألبانية العميقة تحت سطح الأرض، إلى جانب إنجاز آبار متوسطة العمق، منها 18 نقيا تم إنجازها، و 7 أخرى في طور الإنجاز لتدعيم سقي مزارع النخيل التي تعاني من أزمة عطش غير مسبوق، في ظل حالة الجفاف التي تعيشها المنطقة منذ عدة أشهر، بالإضافة إلى ذلك، تجري عمليات نزع الأوحال على مستوى سد فم الخرزة ببلدية سيدي عقبة للرفع من طاقة استيعابه مستقبلا، واسترجاع 4.2 مليون م<sup>3</sup> من مياه السقي. وقد رصد لجملة المشاريع المذكورة، غلافا ماليا معتبرا قدر